

Ngaahi Makatu'unga

Sitepu 1: Fakakakato 'ae foomu ngofua ki hono sivilivii.

- 'Oku anga fefe 'eku ma'u 'ae ngofua ki hono sivilivii
 - Faka'aonga'i 'ae link ke ma'u 'ae foomu: <https://slco.org/covid-19/economy/grants>
- 'Oku ma'u nai 'ae sivilivii 'ihe ngaahi lea kehe?
 - 'Ikai, 'oku ikai ma'u 'ae sivilivii 'ihe ngaahi lea kehe. 'Oku ma'u atu 'ae ngaahi tokoni liliu lea 'ihe lea faka Sipenisi, Siaina, Alepea pea moe Lea faka Vietinami. Vakai kihe link <https://slco.org/covid-19/economy/grants> pe fetuutaki kihe Business Relief Hotline kihe tokoni liliu lea: (385) 468-4011
- Koe ha nai e loloa hono fakakato 'ae foomu sivilivii?
 - 'Oku miniti pe 'e 5 ke fakakakato.
- Koe ha nai e me'a teu fai 'o kapau he 'ikai teu ma'u ha email he taimi teu fakahu ai eku foomu sivilivii?
 - Vakai ho'o spam folder kiha email oku pehe "SLCo Small Business Impact Grant Eligibility Screening". 'O kapau pe 'e ikai keke ma'u ha email hili ha houa 'e taha, teke toe lava 'o toe fakahu ho foomu sivilivii pe fetu'utaki kihe Business Relief Hotline kiha tokoni: (385) 468-4011

Sitepu 2: Fakafonu 'ae foomu kakato.

- 'Oku anga fefe 'eku ma'u ae foomu kakato ?
 - 1) Koe hili pe hono fakakakato 'ae sivilivii 'ihe <https://slco.org/covid-19/economy/grants>, teke ma'u 'ae email 'oku fakahingoa koe "SLCo Small Business Impact Grant Eligibility Screening"
 - 2) Ke fakaha atu 'ehe email pe 'oku ke lava 'o tohi kiai pe 'ikai.
 - 3) 'O kapau 'oku ke malava 'o tohi kiai, 'e 'oatu 'ehe email 'a e link kihe foomu kakato, 'aia 'e fiema'u keke fa'u ha'o 'akauni.
 - 4) Ka hili hono fa'u ho'o 'akauni, alu leva kihe <https://www.zoomgrants.com/login> pea ke hu ki ho 'akauni 'o fakafonu ho foomu.
- 'Oku ma'u nai 'ae foomu kakato 'ihe ngaahi lea kehe ?
 - 'Ikai, 'oku ikai ma'u atu ae foomu ihe ngaahi lea kehe. 'Oku ma'u atu ae ngaahi tokoni liliu lea 'ihe Sipenisi, Siaina, 'Alepa, pea moe Vietinami. Koe ngaahi tokoni liliu lea 'oku ma'u atu ia online <https://slco.org/covid-19/economy/grants/> pe fetu'utaki kihe Business Relief Hotline ke nau tokoni atu (385) 468-4011.
- Koe ha nai e loloa hono fakafonu e foomu kakato?
 - Koe foomu kakato 'e lava 'o fakakakato ia 'iha miniti 'e 45 pe lahi ange, 'e toe lava pe ke loloa ange 'o kake fiema'u ke tanaki ho ngaahi me'a fakapepa ke fakakato aki ho foomu.

- 'Oku anga fefe hono fa'u ha'aku 'akauni ZoomGrants ke fakakato eku foomu?
 - Faka'aonga'l 'ae link 'ihe email na'e 'oatu hili ho'o fakakakato 'ae sivilivii, teke lava 'o fakava ai 'ae SBIG kihe foomu kakato. [Koe link pe teke lava ai 'o ma'u 'ae foomu. Click 'ae "ZoomGrants Account" 'aia 'oku lanu moli.](#)
 - Kiha ngaahi toe fakamatala kehe ange, vakavakai kihe "How to create an account & Start a new application" ([link to pdf](#)) or [watch our SBIG Application Tutorial Video](#).
- Koe ha 'ae "Collaborator" (Tokotaha 'oku 'iai ha'ane ngaahi fehokotaki) pea 'oku 'ou fiema'u nai ia?
 - Teke lava 'o tanaki atu ha ni'ihiki kehe kenau fakafonu mo fakatonutonu ho'o foomu 'ihe ZoomGrants 'aia tenau koho ai ko ha Collaborator, 'aia tenau lava sio mo fakatonutonu ho'o foomu 'o kapau teke fakangofua. Teke fiema'u pe ha collaborator 'o kapau oku ke fiema'u ha tokoni ki hono fakafonu ho foomu.
- 'Oku anga fefe hono tanaki mai ha'o Collaborator (Tokotaha 'oku 'iai ha'ane ngaahi fehokotaki) ?
 - Teke lava 'o tanaki mai ha tokotaha kene hoko koha collaborator 'ihe Application Summary konga ho'o foomu, 'I he puha Collaborators lanu hinehina 'aia oku hoko atu 'ihe Finance/Budget Contact Information. Kiha toe ngaahi fakaikiiki ange vakai kihe [ZoomGrants University: Inviting Collaborators](#).
 - **'Oua e faka'aongai ae link na'e seni atu kiho email keke hu 'aki. Teke sio kiha fakamatala nounou 'e pehe "No additional application allowed."**

Sitepu 3: Upload (Fakahu) 'ae ngaahi Document (Ngaahi Me'a Fakapepa) 'oku fiema'u.

- Koe ha e ngaahi Documents 'oku fiema'u ke fakakakato aki 'ae foomu ?
 - Vakai kihe konga "Starting an Application" 'aia oku 'ihe FAQ kihe lisi 'oe ngaahi documents 'oku fiema'u.
- Koe ha 'ae "Protected Records Request Form" pea koe ha 'eku me'a ku fiema'u keu fai ke fakahu ia ?
 - 'Oku ikai fiema'u keke fakahu 'ae foomu koeni. Fakahu 'ae foomuni 'o kapau oku ke fili ke malu'l ha ngaahi documents 'iho pisinisi koe 'uhi konga ngaahi fakamatala 'oku fiema'u ke tauhi fakapulipuli 'o hange koe trade secrets moe ngaahi tohi tauhi 'api 'aia oku ha he ngaahi documents.
- Koe ha nai e format 'oe ngaahi documents teu lava 'o upload?
 - Koe lahi 'ae ngaahi faile angamaheni 'oku lava 'o upload kihe kihe ZoomGrants, 'a ia 'oku kau ai 'ae: .DOC, .DOCX, .XLS, .XLSM, .XLSX, .TXT, .RTF, .WPS, .SXW, .ODT, .TAB, .CSV, .WKS, .SXC, .ODS, .PDF, .GIF, .JPG, .PNG, .JPEG, .TIF, .TIFF
- 'Oku anga fefe 'eku upload 'ae ngaahi documents kihe ZoomGrants ke fakakakato 'eku foomu ?

- 'I loto 'iho foomu, alu kihe konga koe Documents. Lomi leva 'ae "Upload" 'aia 'ohu ha lanu moli atu 'ihe to'o mata'u atu 'ihe Document request 'oku ke fakakato. 'E ava mai leva 'ae window. Fili 'ae file description (eg 2019 tax Returns). Fili 'ae kalasi 'oe attachment ('File upload' ke attach 'ae faile mei ho komipiuta). Lomi leva 'ae 'Upload Now'. Tapuni leva 'ae window koia pea toe fai pe 'ae me'a tatau kihe ngaahi document 'oku fiema'u.
- Kiha toe ngaahi tokoni kehe ange vakai kihe "How to create an account and start a new application" ([link to pdf](#)) or watch our [SBIG Application Tutorial Video](#).

Va Fetu'utaki moe kau ngaue taukei 'ae SLCo

Tokanga 'ange kihe ngaahi email loi mo 'ikai totonu.

'E ikai tali 'ehe Salk Lake County ha ngaahi fakamatala 'oku pelepelengesi ke fakahu mai he email pe koe telefoni. Katoa 'ae ngaahi fakamatala fakapa'anga, fakafo'ituitui, faka pisinisi, ngaahi konituleki moe ngaahi fakamalata faka-lipooti 'e lava 'o fakahu ia 'ihe foomu kakato. 'E fetu'utaki atu 'ae Salt Lake County ki ho email mei he Notices@zoomgrants.com ke fakaha atu pe 'oku ke qualify keke ma'u 'ae tokoni fakapa'anga pea moe ngaahi links kihe foomu kakato. 'Oku ikai fiema'u keke fetu'utaki kihe email koe 'eni.

'O kapau 'oku ke ta'epau'ia pe koe email pe ta telefoni atu 'oku ha'u meihe Salt Lake County, kataki 'o fetu'utaki kihe Business Relief Hotline ke nau tokoni atu: (385) 468-4011. KATAKI 'OUA TEKE REPLY KIHA NGAahi EMAIL PE TELEFONI 'OKU HA NGALITA'EPAU.

- 'E anga fefe hono 'eku 'ilo pe 'oku qualify eku business kihe tokoni fakapaangan?
 - Teke ma'u 'ae email 'oku fakahingoa koe "SLCo Small Business Impact Grant Eligibility Screening." 'E fakaha atu 'e he emai pe 'oku ke qualify pe 'ikai, 'o kapau teke qualify 'e fakakau atu moe link kihe foomu kakato.
- 'E anga fefe 'eku 'ilo pe ku 'osi kakato 'eku foomu ?
 - Koe hili ho'o tali kotoa 'ae ngaahi fehu'i, fakafonu pea moe worksheet pea upload kotoa e ngaahi document 'oku fiema'u, fili leva 'ae "Submit Now" 'aia oku lanu kulei 'ihe faha'i to'o mata'u 'oe foomu.
 - 'O kapau 'oku ta'ekakato ho'o foomu, 'e ha lanu **kulokula** atu 'ae ngaahi fehu'l 'oku toe ke fakakakato. Kataki 'o fakakakato ia. Ka 'ikai, 'e ta'ekakato ho'o foomu.
 - Kihe toe ngaahi fakamatala fakaikiiki ange, vakai kihe "How to determine if application is complete and submitted" " ([link to pdf](#)) or watch our [SBIG Application Tutorial Video](#).
 - Te mou fakaha fefe keu 'ilo'l pe 'oku osi fakahu 'eku foomu ?
 - Teke ma'u 'ae email meihe Notices@ZoomGrants.com 'oku pehe "Application Submitted" 'ihe subject line. Koe email koeni 'e fakakau atu ai moe ngaahi fakahinohino 'oku mahu'inga keke 'ilo kihe founga hoko atu.
- Koe ha nai e loloa hono process 'a eku foomu ?

- 'E lava pe ke 'aho 5 kihe 7 'ae taimi tali ke process ho foomu.

'E anga fefe ho'o mou fakaha mai pe 'oku tali pe 'ikai pe waitlisted ?

- Teke ma'u 'ae email meihe Notices@ZoomGrants.com 'o fakha atu pe 'oku tali pe 'ikai, pe waitlisted ho'o foomu. 'O ka tali, 'e fakakau atu 'ehe email 'ae sitepu hoko.

'O kapau 'e tali ho'o tohi koe kihe tokoni fakapa'anga.

Koe hili pe hono tali ho'o tohi kole kihe tokoni fakapa'anga, 'e fiema'u ke sign ho pisinisi ha aleapau(contract) pea fakakakato moe ngaahi fakamatala pau pea toki ma'u atu ho'o pa'anga. 'E ma'u atu 'ae ngaahi fakahinohino 'ihe email. Ka hili hono send atu 'ae tokoni fakapa'anga, 'E fiema'u keke lipooti fakamahina mai ho'o ngaahi fakamole.

Ngaahi Aleapau 'oe Tokoni fakapa'anga.

- Koe ha e founa te mou send mai ai 'ae aleapau?
 - 'O ka tali ho'o tohi kole kihe tokoni fakapa'anga, 'e fiema'u keke fakamo'oni 'ae aleapau faka-ilekitulonika 'iho foomu ZoomGrant. Koe email teke ma'u 'o fakaha atu kuo tali ho'o tohi kole 'e fakakau atu ai 'ae ngaahi fakahinohino kihe founa hono fakamo'oni hingoa ho'o contract.
- Teu lava nai 'o fai ha ngaahi liliu ki he aleapau?
 - Ikai, 'e ikai teke lava 'o fai ha liliu kihe ngaahi aleapauni. Teke lava 'o ma'u 'ae tokoni fakapa'anga 'o kapau teke fakamo'oni hingoa he aleapau.
- Ko hai te ne lava 'o fakamo'oni fakalao 'a e aleapau ki he'eku pisinisi?
 - Kuo pau ke ma'u 'e he tokotaha 'oku ne fakamo'oni hingoa ki ho'o aleapau 'ae mafai fakalao kiho pisinisi.
- Ko hai nai teu lava 'o fetu'utaki kiai 'o kapau 'oku ou fiema'u tokoni fekau'aki moe fakamo'oni hingoa 'o e aleapau?
 - Ta kihe Business Relief Hotline: (385)468-4011
- 'Oku anga fefe 'eku fakamo'oni hingoa e aleapau?
 - 'E fiema'u keke sign 'ae contract faka-ilekitulonika 'ihe ZoomGrants. 'O kapau 'oku ke fiema'u tokoni ki hono fakamo'oni ho'o aleapau, 'e fakakau atu 'ihe email 'ae ngaahi founa teke ma'u ai ha tokoni. Teke lava foki 'o Ta kihe Business Relief Hotline: (385)468-4011

Ngaahi Founa 'e ma'u ai 'e tokoni fakapa'anga.

- 'Oku anga fefe nai ha 'aku fakahu 'a eku 'akauni pangike moe ngaahi fakamatala fekau'aki mo 'eku pisinisi?
 - Teke ma'u 'ae link kihe **Business Information Form** 'ihe email mei he ZoomGrants. Teke faka'aonga'l ae foomni ke fakahu ai ho'o fika pangike kihe Salt Lake County.

- 'E 'Ikai ke fiema'u keke fakahu mai ho'o business information 'ihe telefoni pe email. 'O kapau teke fiema'u ke fakapapau'i pe koe link tonu nai 'oku ke ma'u, taa kihe Business Relief Hotline: (385)468-4011
- Teu ma'u fefe nai 'ae tokoni fakapa'anga?
 - 'Teke ma'u 'eni 'ihe direct deposit pe koe meili atu ha sieke, 'o fakatatau ki he founa na'a ke fili 'ihe Business Information Form 'iai koe kongha ho'o foomu.
- 'O kapau nau 'osi fengae'aki pea moe Salt Lake County kimu'a, peau ma'u ha ngaahi tokoni fakapa'anga, 'oku toe fiema'u nai keu fakahu 'eku ngaahi fakamatala fekau'aki mo 'eku pisinisi?
 - Io, 'oku pau keke fakakakato 'ae Business information Form.
- 'O kapau 'e mole 'ae link ke fakahu 'eku Business Information, 'e anga fefe ha toe ma'u ha link fo'ou ?
 - Taa kihe Business Relief Hotline: (385)468-4011
- Koe ha nai e lahi 'oe ngaahi totongi teu ma'u?
 - Teke ma'u kotoa pe ho tokoni fakapa'anga faka'angataha.
- Koe ha nai e loloa 'eku tali kihe tokoni fakapa'anga?
 - 'Aho 'e 10 kihe 14
- Fefe 'o kapau 'e 'ikai teu ma'u 'eku tokoni fakapa'anga?
 - Ta kihe Business Relief Hotline: (385)468-4011

Koe ngaahi fiema'u pau kihe lipooti fakapa'anga

- 'E fiema'u ke osi ki 'a fe hono faka'aonga'i 'ae tokoni fakapa'anga?
 - 'E fiema'u keke faka'aonga'i 'ae tokoni fakapa'anga pea mo lipooti ki he ngaahi fakamole ki mu'a 'I Sepitema. 30, 2020.
- 'E fiema'u keu tauhi ha lekooti 'o 'eku ngaahi fakamole?
 - 'Io, 'e fiema'u keke tau ha lekooti pea upload moe ngaahi fakamoo'oni kihe kihe ZoomGrants ki mu'a 'I Sepitema. 30, 2020.
- 'E fefe 'eku fakahu atu 'ae fakamo'oni kihe 'eku ngaahi fakamole?
 - 'E fiema'u keke fakahu ha Grant Report 'ihe ZoomGrants ki mu'a 'I Sepitema. 30, 2020. 'E iai ha kongha ai teke lava 'o upload 'ae ngahi documents ke fakapapau'i na'ake fakanga'aonga'i 'ae pa'anga.
- Koe ha 'ae ngaahi me'a fakapepa 'oku fiema'u keu fakahu ?
 - Koe ngaahi invoice pea moe ngaahi talitotongi (receipts) pe koe ngaahi me'a fakapepa kehe ange 'oku ne fakaha e founa fakamole kihe pa'anga tokoni.
- Koe ha nai e 'aho fakaosi ke fakahu ai 'a eku lipooti ?
 - Koe aho faka'osi ki hono fakahu ho'o lipooti koe Sepitema 30, 2020.

‘O kapau ‘oku ‘ikai keke malava ‘o ma’u ha ngofua kihe Small Business Impact Grant

‘E lava ke ‘ikai ke ma’u ha ngaahi tokoni fakapa’anga ‘o ha pisinisi mei he SBIG koe ‘uhi koe ngaahi makatu’unga ‘e malava ke liliu. ‘O Hange ko ‘eni, ‘O kapau ‘oku kei tatali ha pisinisi ke hu mai ha tokoni fakapa’anga mei ha ngaahi polokalama tokoni fakapa’anga kehe koe ‘uhi ko COVID pea ‘o kapau ne ‘ikai tali pe teke fili ke ‘oua tali. ‘O k uke faingamalaie keke toe fakahu tu’oua ho’o foomu tohi kole kihe ngaahi tokoni fakapa’anga ‘ae SBIG.

Toe fakahu ha foomu tohi kole fo’ou.

- Ne ‘ikai tali ‘eku ‘uluaki tohi kole he na’aku ma’u ‘ae tokoni fakapa’anga mei he PPP, EIDL, CRAP pea moe ngaahi tokoni meihe pule’anga fakafonua, faka vahe fonua, pe koe ngaahi tokoni faka kolo ‘aia koe CARES Act funds. Teu lava nai ‘o toe fakahu ha foomu tohi kole fo’ou ?
 - ‘Io, ‘o kapau na’e ‘ikai ke tali ho’o tohi kole kihe PPP, EIDL, CRAP, pe koe ngaahi tokoni kehe teke lava ‘o kamata ha’o foomu tohi kole fo’ou, kamata ‘aki he pre-screening: slco.org/covid-19/economy/grants

‘O kapau ‘oku ke fiema’u ha tokoni kiho no kamata ho’o foomu tohi kole, fetu’utaki kihe Business Relief Hotline at (385) 468-4011.

‘O kapau ‘e ikai tali ho’o kole kihe Small Business Impact Grant

- Koe ha nai ha ngaahi ma’u ‘anga tokoni mei he vahe fonua pe vahe kolo ?
 - ‘Oku tuku atu ‘ehe SLCo Office of Regional Development ‘ae lisi ‘oe ngaahi ma’u’anga tokoni heni: : <https://slco.org/covid-19/economy/>